

UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET
Broj: 01-
Nikšić,

Z A P I S N I K

Sa **CLXXVI** sjednice Vijeća Filološkog fakulteta, održane elektronskim putem 24. februara 2023. godine od 11 do 13 časova.

Elektronskim putem sjednici su se odazvali sljedeći članovi Vijeća: prof. dr Igor Lakić, prof. dr Miodrag Jovanović, prof. dr Janko Andrijašević, prof. dr Ljiljana Pajović Dujović, prof. dr Nataša Kostić, prof. dr Tatjana Jovović, prof. dr Miloš Krivokapić, prof. dr Dragan Bogojević, prof. dr Aleksandra Banjević, prof. dr Marjana Đukić, prof. dr Draško Došljak, prof. dr Neda Andrić, prof. dr Olivera Kusovac, prof. dr Draga Bojović, prof. dr Dušanka Popović, prof. dr Vesna Bratić, prof. dr Igor Ivanović, prof. dr Marijana Cerović, doc. dr Saša Simović, doc. dr Spomenka Delibašić, doc. dr Sanja Šubarić, doc. dr Deja Piletić, doc. dr Jasmina Nikčević, doc. dr Radmila Lazarević, doc. dr Olivera Popović, doc. dr Nataša Jovović, doc. dr Sonja Špadijer, doc. dr Olivera Vušović, doc. dr Marija Mijušković, doc. dr Olga Vojičić Komatin, doc. dr Sanja Ćetković, doc. dr Jelena Gazdić, dr Jovana Đurčević, mr Tamara Labudović, Bogdan Lazarević, Dragana Vujadinović, Milena Radović, Tijana Đerić, Stefan Bulatović.

Elektronskim putem sjednici se nijesu odazvali sljedeći članovi Vijeća: prof. dr Zorica Radulović, prof. dr Rajka Glušica, prof. dr Jelica Stojanović, prof. dr Aleksandra Nikčević Batrićević, prof. dr Vesna Vukićević Janković, prof. dr Marija Krivokapić, prof. dr Tatjana Đurišić Bećanović, prof. dr Ana Pejanović, prof. dr Sonja Nenezić, prof. dr Vesna Bulatović, prof. dr Jasmina Tatar Andelić, prof. dr Milica Vuković Stamatović, prof. dr Miodarka Tepavčević, prof. dr Vanja Vukićević Garić, doc. dr Goran Radonjić, doc. dr Svetlana Kalezić Radonjić, doc. dr Zdravko Babić, doc. dr Natalija Milikić, doc. dr Jelena Knežević, doc. dr Sabina Osmanović, doc. dr Cvijeta Brajić, doc. dr Sandra Vukasojević, doc. dr Branka Živković, mr Desanka Jauković, Marko Popović, Katarina Malidžan, Igor Goločevac, Aleksandra Rovčanin, Ivan Mujović, Marko Šćepanović, Andjela Milev, Svetlana Ćetković i Nikolina Đuričković.

Sjednicom je predsjedavao prof. dr Igor Lakić, dekan.

Nakon konstatacije o postojanju kvoruma, otvorena je sjednica i predložen je sljedeći

DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika sa prethodne sjednice
2. Verifikacija ocjena
3. Zahtjev za mišljenje za izbor saradnika
4. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Maše Mitrović
5. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Aleksandre Kovačević

6. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Dragane Blagojević
7. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Darinke Jovanović
8. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Lucije Strunjaš
9. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Željke Vučanović
10. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidata Miloša Popovića

1.

Zapisnik sa prethodne sjednice je jednoglasno usvojen.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

2.

Na sjednici održanoj 24. 02. 2023. godine, Vijeće Filološkog fakulteta
d o n i j e l o j e

O D L U K U

o prihvatanju izvještaja i verifikaciji ocjena po završetku zimskog semestra za osnovne, specijalističke i master studije akademske 2022/23. godine, na svim studijskim programima Filološkog fakulteta.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

3.

Lektorka dr Neda Krivokapić Donat podnijela zahtjev za penzionisanje. S obzirom na to da u ovom semestru lektorka Donat drži 10 časova predavanja, uputili smo zahtjev rektoru za saglasnost za angažovanje saradnika kako bi održali kontinuitet nastave.

Vijeće Filološkog fakulteta je na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine dalo pozitivno mišljenje na angažovanje sardnika na SP Njemački jezik i književnost.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

4.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se doc. dr Zdravko Babić za mentora na izradi master rada pod nazivom “Predlog **za** u ruskom jeziku u poređenju sa srpskim” kandidatkinje Maše Mitrović, Studijski program za ruski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom “Predlog **za** u ruskom jeziku u poređenju sa srpskim” kandidatkinje Maše Mitrović, Studijski program za ruski jezik i književnost:

Doc. dr Zdravko Babić, mentor
Prof. dr Ana Pejanović, članica
Prof. dr Tatjana Jovović, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom “Predlog **za** u ruskom jeziku u poređenju sa srpskim” kandidatkinje Maše Mitrović, Studijski program za ruski jezik i književnost.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izveštaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

5.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se doc. dr Zdravko Babić za mentora na izradi master rada pod nazivom “Frazeologizmi u političkom diskursu Vladimira Vladimirovič Putina” kandidatkinje Aleksandre Kovačević, Studijski program za ruski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom „Frazeologizmi u političkom diskursu Vladimira Vladimiroviča Putina” kandidatkinje Aleksandre Kovačević, Studijski program za ruski jezik i književnost:

Doc. dr Zdravko Babić, mentor
Prof. dr Tatjana Jovović, članica
Prof. dr Ana Pejanović, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Frazeologizmi u političkom diskursu Vladimira Vladimiroviča Putina” kandidatkinje Aleksandre Kovačević.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

6.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se doc. dr Natalija Milikić za mentora na izradi master rada pod nazivom „Međujezička homonimija i paronimija u udžbenicima ruskog jezika za osnovnu školu” kandidatkinje Dragane Blagojević, Studijski program za ruski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom „Međujezička homonimija i paronimija u udžbenicima ruskog jezika za osnovnu školu” kandidatkinje Dragane Blagojević, Studijski program za ruski jezik i književnost:

Doc. dr Natalija Milikić, mentorka
Doc. dr Jasmina Nikčević, članica
Doc. dr Olivera Vušović, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Međujezička homonimija i paronimija u udžbenicima ruskog jezika za osnovnu školu” kandidatkinje Dragane Blagojević.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

7.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se prof. dr Igor Ivanović za mentora na izradi master rada pod nazivom „Strategije prevođenja imena i nadimaka u izabranim djelima Džonatana Swifta, Čarlsa Dikensa i Ričarda Adamsa” kandidatkinje Darinke Jovanović, Studijski program za engleski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom „Strategije prevođenja imena i nadimaka u izabranim djelima Džonatana Swifta, Čarlsa Dikensa i Ričarda Adamsa” kandidatkinje Darinke Jovanović, Studijski program za engleski jezik i književnost:

Prof. dr Igor Ivanović, mentor
Prof. dr Saša Simović, članica
Prof. dr Marijana Cerović, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Strategije prevođenja imena i nadimaka u izabranim djelima Džonatana Swifta, Čarlsa Dikensa i Ričarda Adamsa” kandidatkinje Darinke Jovanović.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

8.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se doc. dr Jasmina Nikčević za mentora na izradi master rada pod nazivom “Dualistički svijet Bodlerove poezije” kandidatkinje Lucije Strunjaš, Studijski program za francuski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom “Dualistički svijet Bodlerove poezije” kandidatkinje Lucije Strunjaš, Studijski program za francuski jezik i književnost:

Doc. dr Jasmina Nikčević, mentorka

Prof. dr Dragana Bogojević, član

Prof. dr Marjana Đukić, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Dualistički svijet Bodlerove poezije” kandidatkinje Lucije Strunjaš, Studijski program za francuski jezik i književnost

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

9.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se prof. dr Marija Krivokapić za mentora na izradi master rada pod nazivom “Istorijski roman Luiz Erdrik: *Tracks, The Last Report of the Miracles at Little No Horse* i *The Night Watchman*” kandidatkinje Željke Vušanović, Studijski program za engleski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom “Istorijski roman Luiz Erdrik: *Tracks, The Last Report of the Miracles at Little No Horse* i *The Night Watchman*” kandidatkinje Željke Vulanović, Studijski program za engleski jezik i književnost:

Prof. dr Marija Krivokapić, mentorka

Prof. dr Aleksandra Nikčević Batrićević, članica

Prof. dr Olivera Kusovac, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Istorijski roman Luiz Erdrik: *Tracks, The Last Report of the Miracles at Little No Horse* i *The Night Watchman*” kandidatkinje Željke Vulanović.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

10.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CLXXVI sjednici, održanoj 24. 02. 2023. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se prof. dr Igor Ivanović za mentora na izradi master rada pod nazivom “Najnovije tehnologije u audio-vizuelnom prevodenju” kandidata Miloša Popovića, Studijski program za engleski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom “Najnovije tehnologije u audio-vizuelnom prevodenju” kandidata Miloša Popovića, Studijski program za engleski jezik i književnost.:

Prof. dr Igor Ivanović, mentor

Prof. dr Igor Lakić, član

Prof. dr Marijana Cerović, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Najnovije tehnologije u audio-vizuelnom prevodenju” kandidata Miloša Popovića.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Od ukupno 72 članova Vijeća odazvalo se 39 člana što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

Zapisnik sačinila
Slavica Višnjić

Vijeće Filološkog fakulteta
Predsjedavajući

Prof. dr Igor Lakić, dekan